

報日環循

五 拜 禮

光緒六年庚辰三月廿二日

西歷一千八百八十八年四月三十號

並帆船前往各埠。

藍花洋布七疋至六疋二
 白袈裟巾六疋一至六疋
 袈裟羅壹員壹至壹員零八
 袈裟布七疋八至一員
 色羽綢四員九五至五員二五
 素羽綢五員至五員五
 龍頭紅畢機八員六
 箭鹿紅畢機八員六
 壹號企頭呢三員至二員七五
 上衣着呢壹員七五至壹員六五
 中衣着呢壹員二五至壹員三五
 棉羊絨一員零二五
 雙工絨七疋一至七疋六
 全毛厚佛蘭絨四疋四
 縐地薄佛蘭絨三疋三至三疋四
 尺二黑硬剪絨壹疋六至壹疋七五
 尺五黑軟剪絨三疋至三疋壹一
 十磅洋氈五員一至五員壹五
 十二磅洋氈六員二
 十三磅洋氈六員八五
 金山水銀現每担空一員半員零七五
 玻璃片三員四五至三員三五
 正岐噠青銅二十二員至二十壹員五
 威仁噠青銅廿壹員至廿一員三五
 日本紅銅小板二十二員三
 日本紅銅大板十九員至二十員
 白鉛六員九至七員
 什壘黑鉛六員三五
 吼黑鉛六員五五
 瑞國軟扁鐵三員六至三員六五
 集港硬扁鐵二員二至二員三
 英國壹六鐵枝二員四至二員三
 集港壹六鐵枝二員至二員零五
 英國鐵線十至廿六員三至六員四
 集港鐵線十至廿號六員二至六員三
 英國方圖扁鐵三員至三員二
 集港方圖扁鐵二員四至二員五
 英國軟白鐵七員九五至八員
 集港硬白鐵七員五五至七員六
 舊山馬甲鐵二員九至三員
 新山中馬甲鐵壹員九至二員
 英國鋼三員八至三員七五
 瑞國鋼四員三至四員五五
 遷仔錫二十八員九至二十九員壹
 豐興錫二十九員八至二十九員五
 臺灣樟腦二十二員五二十二員二五
 洋礮六員四至六員七
 日本硫磺一員九五至二員
 犀角公三千四百五十五員
 廿二千二百五員至二千三百七十員

原桶牛油六兩壹
原桶生油五兩壹六至五兩一五
上火車米壹員九八至壹員九七
中火車米一員八五至壹員九
二號安南占米壹員八至壹員八五
草包更米一員七三至壹員七五
麻包安南更米一員七六至壹員七八
安南總米一員七四
日本麥子壹員九五至壹員九二
宣占上米二員二至二員二五
草菇二十九兩二至二十九兩
上白會安燕三千五百員
正山荳蔻二百壹十員
上尖白糖七員三至七員三五
三多竹青糖三員八至三員七五
日本赤糖二員四至二員五
海口赤糖四員至四員壹
貢粉糖五員七五至五員八
陸二白四員九二至四員九
福州冰糖九員五至九員四
石龍冰糖九員壹至九員零八
白壳豆二員二四至二員二五
綠豆二員二六
黃荳二員壹七至二員二
新青荳二員二四至二員三
黑胡椒九員一至九員三五
巴肚魚一兩三至壹兩三五
麵粉五十磅一員七八至壹員四四
新華樹皮七毫二至七毫四
四川白臘八十五員五至八十五員
新山檀香四員七至四員三八
原桶東洋參八十壹員至八十員
紅肉二百六十員至二百五十員
江北金菜六員至五員七五
河南金菜六員六至五員八
壹辦大菜廿壹員至二十員
新日本香信二十七員至二十七員五
日本大面魷二十四員二二三員五
日本竹八魷十四員八至十四員八五
黃縣粉絲八員二至八員壹五
沙藤三員四至三員五五
新木耳十六兩五至十六兩六
舊金山木耳十八兩六至十七兩八
日本大鮑魚三十七員至三十五員五
中鮑魚二十四員五至二十五員
暹羅蘇木二員五七至二員五六
白蠟片壹員四至壹員六
冰片大面三千二員至二千八百員
二面二千五員至二千三百員

往紐約○帆船名咽活狼	早日開行	旗昌洋行
往紐約○帆船名埃連	早日開行	旗昌洋行
往紐約○帆船名乞地衣蝶厘	早日開行	科古洋行
往小呂宋○帆船名老芝士地那	早日開行	康美洋行
往小呂宋○帆船名加力士	早日開行	米也洋行
往休刁士○帆船名衣士巴連士	早日開行	架刺威治
往檀香山○帆船名厘巴北力	早日開行	旗昌洋行
往倫敦○帆船名卑厘孖頓刺	早日開行	齊古洋行
往舊金山○帆船名衣路威大哥	早日開行	地妙士機
往紐約○帆船名浪厘付厘沙	早日開行	齊古洋行
往倫敦○帆船名麼士忌連	早日開行	齊古洋行
往舊金山○帆船名左士魁士	早日開行	旗昌洋行
往紐約○帆船名深刺亞勿	早日開行	旗昌洋行
往舊金山○帆船名藍威士	早日開行	旗昌洋行
往舊金山○帆船名利付升	早日開行	旗昌洋行
往舊金山○帆船名厘縊架刺	早日開行	齊古洋行
往倫敦帆船名根列	早日開行	科古洋行
往舊金山○帆船名安厘打	早日開行	旗昌洋行
往卡刺休○帆船名加栗	早日開行	架刺威治
往檀香山○帆船名付蘭孖厘安	早日開行	旗昌洋行
往舊金山○帆船名咽地付	早日開行	科古洋行
往美路濱雪梨○帆船名番厘	早日開行	旗昌洋行
往舊金山○帆船名者亞士丹哈	早日開行	旗昌洋行
往舊金山○帆船名勿者厘士	早日開行	旗昌洋行
往紐約○帆船名希士	早日開行	科古洋行
往倫敦○帆船名厘亞士些	早日開行	齊古洋行
往紐約○帆船名者希士路巴士	早日開行	科古洋行
往紐約○帆船名希士路巴士	早日開行	科古洋行
往倫頓○帆船名土地厘加付那	早日開行	科古洋行
往紐約○帆船名希地衣蝶厘	早日開行	康美洋行
往小呂宋○帆船名老箇千士天	早日開行	科古洋行
往咸北○帆船名高路頓付厘士	早日開行	旗昌洋行
往舊金山○帆船名威士奎士	早日開行	旗昌洋行

逢時 斥革 海議 後井 於所 捐修 詳報 右營 標左 陳公

何璟片 再調補汀州鎮標右營遊擊現任陸提右營遊擊周逢時先准署陸路提臣孫開華咨稱該遊擊自光緒三年六月親赴石獅示甯等汛拿辦賭匪查有賭場央送規費復於三四年間藉修衙署賣補兵糧請予撤參等因臣當以該遊擊身為三品將領如敢收受賭規賣補糧缺亟應從嚴參辦惟案在三四年間何以前署提臣賴鎮海任內毫無覺察必須委員澈查以昭核實隨將該遊擊撤任遴員接署並咨行確查嚴辦去後嗣准前署提臣賴鎮海查案咨覆前據委員署興泉永道司徒緒署漳州鎮關鎮國先後稟覆以泉廈石獅示甯一帶年例夏秋間建醮普度時有棍徒乘機聚賭文武管縣照例派撥兵役禁逐光緒三年石獅普度時汛兵張國泰私受賭規匿不稟辦以致外間傳言求免武營准開該遊擊周聖鑒事竊查貴溪縣神前地方鳴山廟縣志所紀神姓不名敬純晉襄城率故部曲手刃昌隱以復仇後隱蕭山修練仙化郡縣上其事特旌孝烈唐永惠於浙江屢著靈應改封明仁廣孝聖化真君明洪武七年禮部奏准列兩數日蝗盡滅咸豐六年髮逆擾貴溪夜見城北騎龍山屯札大軍火光去十年冬賊擾神前一帶忽霧氣四塞不分晝夜賊不敢出擄鄉民得行走人皆虔奉光緒四年五月洪水陡漲近城五里許李張等村水高數丈人皆溺斃村人百餘詢之船上人云有四人自言姓石姓畢姓王姓章來僱是船名威封顯靈侯均封自宋世紀在縣志其靈應昭著捍患佑人歷歷可徵據旨勅封今貴溪縣鳴山廟神及三神將昭靈應於宋元復有功於近奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹奏軍機大臣奉 旨禮部議奏欽此

聞新外中

讀續環遊地球畧述書後續環遊地球畧述有論日本革故鼎新之故謂日本自維新後仿如朝鮮猶持舊方之目之謂之舊五事一曰欲設國會如西國之公議堂二曰欲凡事必由公議始定三曰欲將古昔遺傳之禮儀規矩悉行掃除而更張之四曰欲行事公平無有偏黨之弊五曰欲延聘各國之才高學博者以贊維新之政而成興隆之基並着曉諭國人俾皆知此意嗣後果延請西人做行西法於製造鎗炮議裕財源及一切政治皆有改革俾人耳目一新於第三第四第五矢誓之條均次第舉行而事猶有待者惟第一第二兩款耳然日國之民則固未嘗或忘也因思創立公議堂關係匪輕日廷所以遲之又久而未及舉行有似於食言者非無故也蓋議堂既立則所推舉之人凡事皆得參以未議而或從或違悉民爲主朝廷無所持其權倘人非讀書明理識見卓越而又公正無私則會議之時各挾私心各樹朋黨盈庭聚訟彼亦一非此亦一一是非適足以滋築室道謀之弊而事終潰於成耳此日廷所以未便踐其誓言冒昧設立也又日國刑政向未妥善爲西人所不喜故自通商以來各國簡派領事不僅辦理商務且兼理刑政商民訟獄等事不歸日廷治理仍屬各國各辦日廷深以爲念特派大員商同西士將西律繙繹成書頒諸理刑之官朝夕研究遇有案件援比辦理日後公事自昭公允

乃踐第四誓詞也據此所論是設立議堂日廷將徐圖舉行以示盡踐前言下足以取信於民上足以有利於國然以管見測之日本國勢驟致強盛固在能革故鼎新日本時事日漸繁滋又在於求成效之過速而設國會立議堂則日廷斷不便舉行而亦不肯舉行者也何也懼太阿之倒持大權之旁落而將同守府且與藩納政歸於王室之初意顯相徑庭也夫治國之道或因或革宜損宜益不能固執成見惟當隨時制宜試即以刑法一端言之日本立以來初無律法民有犯罪則使司祝告神凡害稼穡汙齋殿爲天罪姦淫蠱毒爲國罪皆請於神祓除之輕則去爪髮重則徵贖物今所傳中臣稷祠其也且有探湯法入泥鑊中煮沸使訟者手探之以董正虛實其時人崇禮讓俗不盜淫婦姑無勃谿聲道有拾遺者必詢所主歸之商人所僱客作輒令司鑄他出歸無或失者三十年前境內民風率多澤樸刑其無刑真太古之風無愧海外桃源也自作憲法後又用大明律近則參用西律判官上事每曰吟其事情難以判結云云現以法多未備由司法省撰民法刑法二書專用法國律而民半多狡黠且楮衣載道囹圄充塞矣此正叔向所謂三辟之典皆叔有也是知敕弊補偏尙宜詳爲審度作法於涼其弊猶貪不可不察而謂肯以幕府專權歷代相沿一旦政柄還諸朝廷威福出自一人者爲時未久又將于而讓諸民間輕有等於弁髦事將同於未造乎夫君者出令者也臣等行君之令而致之於民者也民則出力以奉事其上而遵路遵道無有作好無有惡者也各得其道則海內之氣清和弼理長治久安咸失其道則邪慝之心生悖逆之行作而禍變且從之矣其機至微而且至捷有國家者不可不察也

西法盛行 西字報言李爵相於籌辦軍務以來遠慮深思已決意建設電線俾通行於中國茲聞議自楊子江以北先行建設而以西人畢士總任其事畢士現擬返國以購辦電線局中需用之物矣前者中國曾辦得綠電器具由天津以達大沽其時購辦者亦畢士經理天津向設教習水雷書院肄習之人頗有成才畢士既購電線器具回華乃與書院學者審察地勢建成以濟用李爵相屢經試驗喜其甚利於國計民生故議推廣舉行蓋以當今要事無過於電線中國均宜次第建設也此西人之言未知確否姑照譯之以觀其後○新建小火輪船 本港水上巡緝向用小艇嗣因整頓捕務經官紳會議乃擬改用小火輪船蓋以雙輪激水較諸全恃人力駕駛倍形便捷也二十日香港黃埔船澳製成一小火輪船其名曰查厘士美交香港官憲以爲巡查沿海捕緝盜賊之用其船駛行甚爲輕捷計建造經費約需銀六七千圓乃船到港而命巡河差役往試其船以觀其遲速靈鈍忽被攔淺後經

與亞會事續錄 昨錄日本與亞會幹事人到港聞是奉日廷之命前往波斯以察其政治之得失風俗之華樸山川道里之險易土地物產之繁滋俾增識見而備考究其正使爲吉田正春字靜海工詩善畫副之者則嵯山撫一郎也擬於日間附英國郵船前往而同行之會根俊虎字嘯雲伊來蒙古字穆齋則擬先同到粵垣海歷各處以增長其學問聞皆與亞會中人也由其國兵船啟行到港即偕督駕官伊東祐亨海軍中秘書官福島行治前來相訪詢悉此兵船將巡歷印度洋海各國島以探測其水道等事也惟與亞會之設其意甚深而其識極遠茲再錄會中緒言於左俾覽觀者因得以知日人志之所存焉 與亞會設立緒言 竊惟方今亞細亞全洲之大勢國不相依人不相輔委靡偷薄苟且自安當此之時全洲志士孰不慨憤者哉夫歐美諸洲之能致隆盛者皆由於彼此言語相通情事諳練故緩急可以互相維持也嗚呼使我全洲諸國若此則振興衰頹而比隆歐美諸洲豈其難哉亞細亞諸國能張紀綱而獨立比之自檣以下而緬甸天竺等直受歐洲各國之制馭豈不大可嘆哉此與亞會之所以不可不亟設也夫本邦之結交於支那朝鮮亦已久矣而安南暹羅占城呂宋諸國亦係舊交其于通信貿易諸務所關係者重且大固非歐美諸邦之比也然於支那朝鮮兩國交際之情勢至今猶未有乎況其他乎在今日之急務聯亞洲諸邦之士協合共謀與正道而拯衰頹則不可不先知其情勢欲知其情勢不可不先通其言語本邦能歐美諸洲之語者有之而能支那朝鮮及亞細亞諸國之語者甚少何也校舍之設未全備也豈不遺憾哉今特創立一校於東京招集有志授支那語學亦設公報局于東京並置通信員于亞細亞樞要之地詳載該洲關係之要務及會中之情況以報於會士將來亦設一校於清國上海及朝鮮釜山等而廣會三國之士言語相傳情勢相通以大有所講求而後漸次及諸國焉志士苟無驕遠而遺近之悔惠然肯來同盟于本會贊成其事業以匡其不逮則振興亞細亞全洲之大勢其庶幾乎 按此緒言所稱支那即中國也歐羅巴人航海東來稱中土音爲支那日人沿之遂以支那爲中國云

捐賑餘聞 阿爾蘭之飢經港督燕
制軍偕同西官邀集中西紳商設法
勸捐以資賑濟茲聞旅港華商共捐
得銀二萬零七百七十六圓陸續滙
往英國交辦賑官紳妥爲施濟此次
助捐者皆踴躍樂輸爭先恐後並無
畛域之見存此固華商慷慨爲懷惻
隱爲念而督憲之仁恩優渥信義交
孚亦可想見矣○港中得兩報章
本港官醫院向設噴洲候雨水人員

敬

惜

字

紙

功

德

無

量

按時刊發報章茲閱所錄本年西歷三月所得雨水共二十五分去年三月則七十六分八分一千八百七十八年三月則四十二分二分云○無賴羅亞義不知何許人也土瓜灣夜行不休巡邏見其形迹可疑問其何往義無以對搜其身則藏有兇器在焉乃執之赴案提訊時以行為有碍例禁決非善類判罰銀五圓或繫獄作苦工十四日蓋以其行同無賴也○竊鎗黎獄 張星才以煙霞供養而不安分者也持有銅鎗二十支到某烟館購取烟膏乘人不覺竊去鎗一枝詎料兇踪雖巧早被鷹眼所窺館主執以到官判繫獄中充作苦工一月

船往星架坡
茲本號有火船壹隻名亞多路准期本月廿二日啟行前往星架坡能備貨客欲搭船附貨者請至本號面議是荷價甚相宜
庚辰年三月十三日
上環同記公司啟

新往金山谷
啟者本行心好火船准期庚辰年三月廿二日啟行前往新金山谷當雪梨嶺厘等埠如有貴客搭船附貨者請至本行面議是幸
光緒六年三月十八日
煥行公司啟

往神戶橫濱
啟者本公司火船名彌吉打准期三月十八日到港訂期三月廿三日晨早啟行前往神戶橫濱接連長崎等埠倘有貴客欲附貨搭船者請至中環皇后大道第五十號香港輪船樓上本行面議特此佈聞
光緒六年三月十一日
日本三菱火船公司謹啟

往上海天津
啟者茲本行有火船一隻名巴都刺士約期廿二日開行前往上海天津漢口等埠如有貴客欲附貨搭船者請至本行面議是幸
庚辰年三月十五日
太古洋行啟

往上海天津
茲本行有火船一隻名巴都刺士約期廿二日開行前往上海天津漢口等埠如有貴客欲附貨搭船者請至本行面議是幸
庚辰年三月十五日
太古洋行啟

往倫敦蘇士
茲本行有火船名士丹多約期三月廿六日開行前往倫敦蘇士等埠如有貴客欲附貨搭船者請至本行面議是幸
庚辰年三月十五日
太古洋行啟

往倫敦蘇士
茲本行有火船名士丹多約期三月廿六日開行前往倫敦蘇士等埠如有貴客欲附貨搭船者請至本行面議是幸
庚辰年三月十五日
太古洋行啟

往汕頭廈門
啟者本公司火船名澳順准期四月初二日下午三點鐘開行前往汕頭廈門等埠如有貴客欲附貨搭船者請至本行面議是幸
庚辰年三月初九日
東西輪船公司謹啟

往汕頭廈門
啟者本公司火船名澳順准期四月初二日下午三點鐘開行前往汕頭廈門等埠如有貴客欲附貨搭船者請至本行面議是幸
庚辰年三月初九日
東西輪船公司謹啟

往汕頭廈門
啟者本公司火船名澳順准期四月初二日下午三點鐘開行前往汕頭廈門等埠如有貴客欲附貨搭船者請至本行面議是幸
庚辰年三月初九日
東西輪船公司謹啟

告白
啟者龍江蔡運生前在本店試用行街之職現因蔡運生另有高處本店業已開除嗣後有經手事件以及錢銀一節與本店無涉特此佈聞以免後論
光緒六年三月十九日
澳門兆昌廠謹啟

告白
啟者上環希利街門牌廿七號福生堂藥材店今各東志願別業願將舖底什物一應頂與福堂承受交易清楚改換招牌小吉開張如福生堂以前欠到各貨揭會等項俱歸舊人支理與福堂無涉日後生意興隆與舊人無干特此聲明以免後論
光緒六年三月二十日
福興堂謹啟

告白
啟者恒昌堂買受澳門廣興利頭猛船一隻卜吉交易所有欠到街賬欄信揭項等項與恒昌堂無涉日後生意興隆與舊人無干特此聲明以免後論
光緒六年三月十五日
恒昌堂謹啟

告白
啟者本行賬房夥件頗多倘有到各號除取錢銀貨物等件即請送到本行辦妥否則為難手是問與本行無涉特此聲明以免後論
光緒六年三月初五日
味也洋行謹啟

告白
啟者本行賬房夥件頗多倘有到各號除取錢銀貨物等件即請送到本行辦妥否則為難手是問與本行無涉特此聲明以免後論
光緒六年三月初五日
味也洋行謹啟

告白
啟者本行賬房夥件頗多倘有到各號除取錢銀貨物等件即請送到本行辦妥否則為難手是問與本行無涉特此聲明以免後論
光緒六年三月初五日
味也洋行謹啟

告白
啟者本行賬房夥件頗多倘有到各號除取錢銀貨物等件即請送到本行辦妥否則為難手是問與本行無涉特此聲明以免後論
光緒六年三月初五日
味也洋行謹啟

告白
啟者本行賬房夥件頗多倘有到各號除取錢銀貨物等件即請送到本行辦妥否則為難手是問與本行無涉特此聲明以免後論
光緒六年三月初五日
味也洋行謹啟

告白
啟者本行賬房夥件頗多倘有到各號除取錢銀貨物等件即請送到本行辦妥否則為難手是問與本行無涉特此聲明以免後論
光緒六年三月初五日
味也洋行謹啟

告白
啟者本行賬房夥件頗多倘有到各號除取錢銀貨物等件即請送到本行辦妥否則為難手是問與本行無涉特此聲明以免後論
光緒六年三月初五日
味也洋行謹啟

謝恩
竊以世上有莫測之奇災人生有難忘之高誼弟因盛興店折閱與各件籌商將各家欠欸十七萬九千餘圓陸續清結惟向欠謙記附項八百九十員連息湊足一千員於己卯二月經凌賜說合承頂盛興店改為盛興昌記以五百員撥為凌賜股份以五百員撥為謙記股份至尾冬生意不前凌賜賜謙記之銀未還故謙記藉記要凌賜立回五百員揭單方肯交回原日盛興昌記日約延嗣因生意淡薄六月尾謙記起回股份至尾冬生意不前凌賜賜謙記之銀未還故謙記藉子之德真覺義薄雲霄及芳名感深知已荷環結草豈圖報於異時時刻銘恩叩謝於今日統祈靈鑒莫聲私衷
黃鈞堂翁 曾乾初翁 蘇賢初翁 郭雨村翁 馮玉輝翁 胡佐卿翁 李淡溪翁 杜炳南翁 李炳煊翁 王家緒翁 梁鶴巢翁 招雨田翁 李芸芝翁 馮心如翁 廖翼侯翁 義記寶號 端記寶號 時泰寶號 佳增裕寶號 鼻厘拿辦房 履泰寶號 萬全寶號 全興寶號
光緒六年三月初四日王炳生頓首

佈告
啟者本堂於光緒四年敬請屈蘭生先生贈醫每日就診者數十人不特遠年眼患調理全愈即診脈危症亦治俱痊但本堂所捐銀有限費用頗繁止續繼延請先生宣講聖經未能長兼贈醫是以蘭生先生今在香港東華醫院贈醫特此佈聞
光緒六年三月三日 王聖

告白
啟者泰利南北行倒盤之數於十一日在大葛對面剖明詳明茲擬於本月十三日盡行開派好清首尾但泰利所欠到各行店銀兩者祈於是日親携圖章到本行收取為荷謹此奉聞
光緒六年三月十二日 瑞記洋行末士免路謹啟

告白
啟者泰利南北行倒盤之數於十一日在大葛對面剖明詳明茲擬於本月十三日盡行開派好清首尾但泰利所欠到各行店銀兩者祈於是日親携圖章到本行收取為荷謹此奉聞
光緒六年三月十二日 瑞記洋行末士免路謹啟

告白
啟者泰利南北行倒盤之數於十一日在大葛對面剖明詳明茲擬於本月十三日盡行開派好清首尾但泰利所欠到各行店銀兩者祈於是日親携圖章到本行收取為荷謹此奉聞
光緒六年三月十二日 瑞記洋行末士免路謹啟

告白
啟者泰利南北行倒盤之數於十一日在大葛對面剖明詳明茲擬於本月十三日盡行開派好清首尾但泰利所欠到各行店銀兩者祈於是日親携圖章到本行收取為荷謹此奉聞
光緒六年三月十二日 瑞記洋行末士免路謹啟

告白
啟者泰利南北行倒盤之數於十一日在大葛對面剖明詳明茲擬於本月十三日盡行開派好清首尾但泰利所欠到各行店銀兩者祈於是日親携圖章到本行收取為荷謹此奉聞
光緒六年三月十二日 瑞記洋行末士免路謹啟

告白
啟者泰利南北行倒盤之數於十一日在大葛對面剖明詳明茲擬於本月十三日盡行開派好清首尾但泰利所欠到各行店銀兩者祈於是日親携圖章到本行收取為荷謹此奉聞
光緒六年三月十二日 瑞記洋行末士免路謹啟

告白
啟者泰利南北行倒盤之數於十一日在大葛對面剖明詳明茲擬於本月十三日盡行開派好清首尾但泰利所欠到各行店銀兩者祈於是日親携圖章到本行收取為荷謹此奉聞
光緒六年三月十二日 瑞記洋行末士免路謹啟

告白
啟者泰利南北行倒盤之數於十一日在大葛對面剖明詳明茲擬於本月十三日盡行開派好清首尾但泰利所欠到各行店銀兩者祈於是日親携圖章到本行收取為荷謹此奉聞
光緒六年三月十二日 瑞記洋行末士免路謹啟

蘭先生贈醫
啟者本堂於光緒四年敬請屈蘭生先生贈醫每日就診者數十人不特遠年眼患調理全愈即診脈危症亦治俱痊但本堂所捐銀有限費用頗繁止續繼延請先生宣講聖經未能長兼贈醫是以蘭生先生今在香港東華醫院贈醫特此佈聞
光緒六年三月三日 王聖

告白
啟者泰利南北行倒盤之數於十一日在大葛對面剖明詳明茲擬於本月十三日盡行開派好清首尾但泰利所欠到各行店銀兩者祈於是日親携圖章到本行收取為荷謹此奉聞
光緒六年三月十二日 瑞記洋行末士免路謹啟

告白
啟者泰利南北行倒盤之數於十一日在大葛對面剖明詳明茲擬於本月十三日盡行開派好清首尾但泰利所欠到各行店銀兩者祈於是日親携圖章到本行收取為荷謹此奉聞
光緒六年三月十二日 瑞記洋行末士免路謹啟

告白
啟者泰利南北行倒盤之數於十一日在大葛對面剖明詳明茲擬於本月十三日盡行開派好清首尾但泰利所欠到各行店銀兩者祈於是日親携圖章到本行收取為荷謹此奉聞
光緒六年三月十二日 瑞記洋行末士免路謹啟

告白
啟者泰利南北行倒盤之數於十一日在大葛對面剖明詳明茲擬於本月十三日盡行開派好清首尾但泰利所欠到各行店銀兩者祈於是日親携圖章到本行收取為荷謹此奉聞
光緒六年三月十二日 瑞記洋行末士免路謹啟

告白
啟者泰利南北行倒盤之數於十一日在大葛對面剖明詳明茲擬於本月十三日盡行開派好清首尾但泰利所欠到各行店銀兩者祈於是日親携圖章到本行收取為荷謹此奉聞
光緒六年三月十二日 瑞記洋行末士免路謹啟

告白
啟者泰利南北行倒盤之數於十一日在大葛對面剖明詳明茲擬於本月十三日盡行開派好清首尾但泰利所欠到各行店銀兩者祈於是日親携圖章到本行收取為荷謹此奉聞
光緒六年三月十二日 瑞記洋行末士免路謹啟

告白
啟者泰利南北行倒盤之數於十一日在大葛對面剖明詳明茲擬於本月十三日盡行開派好清首尾但泰利所欠到各行店銀兩者祈於是日親携圖章到本行收取為荷謹此奉聞
光緒六年三月十二日 瑞記洋行末士免路謹啟

告白
啟者泰利南北行倒盤之數於十一日在大葛對面剖明詳明茲擬於本月十三日盡行開派好清首尾但泰利所欠到各行店銀兩者祈於是日親携圖章到本行收取為荷謹此奉聞
光緒六年三月十二日 瑞記洋行末士免路謹啟

告白
啟者泰利南北行倒盤之數於十一日在大葛對面剖明詳明茲擬於本月十三日盡行開派好清首尾但泰利所欠到各行店銀兩者祈於是日親携圖章到本行收取為荷謹此奉聞
光緒六年三月十二日 瑞記洋行末士免路謹啟

